

?`ja UgW i hn!l fhY]`. 'F Y[ ]Yfi b[ 'a i gg  
A U» bU\ a Yb`^Y hnh`\_cb\_fYh'i a gYhnYb

8 Ug`k Y[k Y]gYbXY`l fhY]`XYf`8Yi hgWXYb`l a k Y`h\]`ZY  
j YfdZ]W hYh`X]Y`6i bXYgfY[ ]Yfi b[ `ni`\_cb\_fYhYb  
?`ja UgW i hna U» bU\ a Yb`ja`@UbXbi hni b[ ggY`hcf" `9fZU\ fYb  
G]Yž`k Y`WY`GW f]hY`bi b`b`0h][ `g]bXž`i a`X]Y`?`ja Un]Y`Y`V]g  
&\$() `ni`YffY]WXYb`i bX`k Ug`X]Yg`Z0f`X]Y`Dc`h]\_`VYXYi hYh`



8 Yf`?`ja UgW i hn`Ui Z`XYf`? ]ddY. `9]b`l fhY]`ž  
XUg`X]Y`Dc`h]\_`nk ]b[ h`ni` \ UbXY`b

≠`Y]bYa`ni`\_i bZhgk Y]gYbXYb`GW f]h`Z0f`XYb`?`ja UgW i hn`\Uh`XUg  
C VYfj Yfk U`hi b[ g[ Yf]W h`fC J; `E`6Yf`]b!6fUbXYbVi f[ `Ua` \Yi h][ Yb  
HU[ `Y]b`f]W hi b[ gk Y]gYbXYg`l fhY]`j Yf\_0bXYhž`XUg`XYf`8Yi hgWXYb  
l a k Y`h\]`ZY`fBI <E`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`G]Y[ `ja`?Ua`dZ[ Y[ Yb`XYb  
?`ja Uk UbXY`VYgWXYfh" `8 Ug`l fhY]`]gh`bi b`fYW hg\_f`ÄZh][ ž`XU`X]Y  
6i bXYgfY[ ]Yfi b[ `i bhYf`@Y]hi b[ `XYg`6i bXYgi a k Y`ha ]b]ghYf]i a g  
\_Y]bY`F Yj ]g]cb`Y]b[ Y`Y[ h`\Uh" `8 ]Yg`a Uf\_]Yfh`Y]bYb

YbhgWXYXYbXYb'A ca Ybh'Z0f'XYb'XYi hgWXYb'l a k Y'hgWxi hni bX  
nY][ h'X]Y'Bchk YbX][ \_Y]hj cb'gcZcfh][ Yb'A U» bU\ a Yb'ja  
@UbXbi hni b[ ggY\_hcf"

8]Y'nYbhfU'Y: fU[ YghY''i b[ 'XfY\h'g]W'ia 'X]Y'9]b\U'hi b[ 'XYf  
'?`ja Un]Y'Y'ja '@ @ 7: !GY\_hcfz'XYf'Z0f'X]Y'GdY]WXYfi b[ 'j cb  
7C &!Y'ei ]j U'YbhYb'j YfUbhk cfh]W'jgh"@Ui h'XYb'V]g\Yf][ Yb  
D'Ubi b[ Yb'gc''X]YgYf'GY\_hcf'V]g'&\$() '( \$'A ]''cbYb'HcbYb'7C &  
gdY]WXYfb''8cW'X]Y'FYU'jH'h'g]Y\h'UbXYfg'Ui g.'6YfY]hg'Yhnh'k ]fX  
dfc[ bcgh]n]Yfhz'XUgg'XYf'GY\_hcf'V]g'&\$() '7C &'Ya ]hh]YfYb'k ]fXz  
UbghUhh'U'g'GYb\_Y'ni 'Zi b[ ]YfYb''l a 'X]YgYg'U'Ufa ]YfYbXY  
GnYbUf]c'UVni k YbXYb'z'ZcfXYfh'XUg'; Yf]W'h'k Y]hfY]WXYbXY  
A U» bU\ a Yb'z'XUfi bhYf'Y]bY'g][ b]Z\_UbhY'FYXi n]Yfi b[ 'XYf  
<c'nYfbhY'i bX'X]Y'K ]YXYfj Yfb'Aggi b[ 'j cb'A ccYb"

8 Ug'l fhY]'`Uhb]W'h'bi f'fYW'h]WXY'FY'Yj Ubn'z'gcbXYfb'Ui W'Y]bY  
h]Yz[ fY]ZYbXY'6YXYi hi b[ 'Z0f'X]Y'[ YgUa hY'?`ja Udc`h]\_]b  
8Yi hgW'UbX''9g[ Y\h'XUfi a z'k ]Y'XUg@UbX'a ]h'XYb  
<YfUi gZcfXYfi b[ Yb'XYg'?`ja Uk UbXY'g'i a [ Y\hi bX'k Y'WXY  
dc`h]gWXYb'A U» bU\ a Yb'hUhg'AW'W'Yf[ f]ZZYb'k YfXYb''8]Y'8I <  
g]Y\h'ib'X]YgYa 'l fhY]'`Y]bY'7\UbW'Z0f'Y]b'bYi Yg'z'Ua V]h]cb]YfhYg  
K U'X[ YgYh'z'XUg'X]Y'bhYfYggYb'XYg'^\_cgmghYa g'K U'X]b'XYb  
JcfXYf[ fi bX'ghY''hi bX'b]W'h'X]Y'XYf': c fgh]bXi ghf]Y"

: 0f'X]Y'XYi hgWXY'; YgY''gWUZh'\_0bbhY'X]Yg'k Y]hfY]WXYbXY  
'?cbgYei YbnYb'bUW'g]W'ni]Y\Yb.'K Ybb'X]Y'FY[ ]Yfi b[ 'X]Y  
YfZcfXYf']WXYb'A U» bU\ a Yb'b]W'h'V]g'ni a ''%'C\_hcVYf'&\$&(   
jcf'Y[ hz'Xfc\Yb'fYW'h]WXY'GW'f]hhY'[ Y[ Yb'g]Y''8]Yg'nY][ hz'XUgg  
l a k Y'hgWxi hni b]W'h'bi f'Y]bY'dc`h]gWXY'cXYf'[ YgY''gWUZh]WXY  
: cfXYfi b[ 'jghz'gcbXYfb'Ui W'fYW'h]WXY'8]ja Ybg]cbYb'\Uhi bX'X]Y  
Dc`h]\_]i bhYf'8fi W'\_gYhnhz'gWbY''i bX'YZZY\_h]j'ni '\UbXY'b"

6YgcbXYfg'VYa Yf\_Ybgk Yfh'gh'X]Y'HUhgUWXYz'XUgg'X]YgYg'l fhY]'  
XUg'YfghY'gY]bYf'5fh]ghz'XUg'XYf'8I <'fYW'h]WXY'A 0[ `]W\_Y]hYb  
V]YhYhzi a 'j cb'XYf'6i bXYgfY[ ]Yfi b[ 'gcZcfh][ Y  
'?`ja UgW'ihna U» bU\ a Yb'Y]bni ZcfXYfb''GUgWU'A 0''Yf'?fUYbbYfz  
; YgW'AZhgZ0\Yf'XYf'8I <z'VYhcb'h'X]Y'dcg]h]j Y'K ]f\_i b[ 'X]YgYg  
l fhY]'g.'9g'nk ]b[ h'X]Y'FY[ ]Yfi b[ z'Yfbgh\UZh]b'XYf'@UbXk ]fhgWUZh

i bX`ja`K U`XgWxi hn`hÅh][`ni`k YfXYb" `8]YgY`ÿi » Yfi b[  
i bhYfghfY]W hž`XUgg`XYf`?`ja UgWxi hn`b]W h`bi f`Y]bY` : fU[ Y`XYf  
; `Ui V k ØfX][`\_Y]h`ZØf`X]Y`F Y[ ]Yfi b[ `]ghž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY  
[ YgY`gW UZh`]W Y`9fk Ufhi b[ ž`X]Y`g]W`b]W`h`][ bcf]YfYb`Äggh"

8 Ug`J YfhfUi Yb`]b`X]Y` : Å\][`\_Y]h`XYf`F Y[ ]Yfi b[ ž`hUhgÅW`]W Y  
: cfhgWxf]hhY`ja`?`ja UgWxi hn`ni`Yfn]Y`Ybž`k ]fX`j cb`XYf  
² ZZYbh]W`\_Y]h[ YbUi`VYcVUW`hYh`K Ybb`X]Y`5a dY`fY[ ]Yfi b[ `X]Y  
bchk YbX][ Yb`GWxf]hhY`ni`f`9]b`U`hi b[ `XYf`?`ja Un]Y`Y`b]W`h  
i bhYfb]a`a`hž`\_ØbbhY`X]Yg`b]W`h`bi`f`]\fYb`dc`]h]gW`Yb`F`ØW`U`h  
YfgW`ØhhYfbž`gcbXYfb`Ui`W`Ub[ Zf]gh][ Y` : c`[ Yb`ZØf`XUg`Å\`f`&\$&)  
i bX`XUfØVYf`]\]bUi`g`UVYb" `8]Y`8YVUhhY`i`a`X]Y`?`ja Udc`]h]\_`k`]fX  
U`gc`nk`Y]ZY`cg`]\]ghf]cb]gW`i`bX`Yb`hgW`Y]X`Yb`X`ZØf`X]Y`F`]W`hi`b[ ž`]b  
X]Y`8Yi`hgW`UbX`]b`XYb`\_ca`a`YbXYb`Å\`fYb`ghYi`Yfb`k`]fX"

8]Y`NY]h`XfÅb[ hž`i`bX`XUg`Y`hnh`j`cf`]Y[ YbXY`i`fhY]`\_ØbbhY`XYf  
5bghc»`gY]bž`XYb`8Yi`hgW`UbX`VfUi`W`hž`i`a`XYb  
<YfUi`gZcfXYfi`b[ Yb`XYg`?`ja Uk`UbXY`g`Yb`hgW`]Y`XYb`ni`VY[ Y[ bYb"  
8]Y`\_ca`a`YbXYb`A`cbUhY`k`YfXYb`nY][ Ybž`cV`X]Y`6i`bXYgfY[ ]Yfi`b[  
X]Y`bchk`YbX][ Yb`A`U»`bU`a`Yb`Yf[ fY]Zhž`i`a`X]Y`?`ja Un]Y`Y`b]W`h  
bi`f`ni`Zcfa`i`]\YfYbž`gcbXYfb`Ui`W`ni`fYU`]g]YfYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b`bYh